STN

Určenie odolnosti izolačných materiálov proti kryogénnemu prenikaniu Časť 3: Prúdové uvoľnenie (ISO 20088-3: 2018)

STN EN ISO 20088-3

69 7205

Determination of the resistance to cryogenic spillage of insulation materials - Part 3: Jet release (ISO 20088-3:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/20

Obsahuje: EN ISO 20088-3:2019, ISO 20088-3:2018

130167

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 20088-3

October 2019

ICS 75.200

English Version

Determination of the resistance to cryogenic spillage of insulation materials - Part 3: Jet release (ISO 20088-3:2018)

Détermination de la résistance des matériaux d'isolation thermique suite à un refroidissement cryogénique - Partie 3: Émission sous forme de jet (ISO 20088-3:2018)

Bestimmung der Beständigkeit von Isoliermaterialien bei kryogenem Auslaufen - Teil 3: Freisetzung von Hochdruckstrahlen (ISO 20088-3:2018)

This European Standard was approved by CEN on 5 August 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 20088-3:2019 (E)

Contents	Page
F	2
European foreword	3

EN ISO 20088-3:2019 (E)

European foreword

The text of ISO 20088-3:2018 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 20088-3:2019 by Technical Committee CEN/TC 282 "Installation and equipment for LNG" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 20088-3:2018 has been approved by CEN as EN ISO 20088-3:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 20088-3

First edition 2018-11

Determination of the resistance to cryogenic spillage of insulation materials —

Part 3: **Jet release**

Détermination de la résistance des matériaux d'isolation thermique suite à un refroidissement cryogénique —

Partie 3: Émission sous forme de jet



Reference number ISO 20088-3:2018(E)

ISO 20088-3:2018(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page	
Fore	word		iv
Intro	duction		v
1	Scope		1
2	Normative references		
3			
4	Terms and definitions Test configurations		
4		neral	
5	Construction of the test apparatus and substrates		2
		neral	
		terial	
		ease nozzle	
	0.0	.1 Nozzle construction	
		ecimen support	
		circulation chamber	
6	Crvogenio	spill protection materials	6
	6.1 Ger	neral	6
		t applied coating systems	
		eformed system testing	
7	Instrumentation for test specimens		
		neral	
		ermocouple location	
8	Test environment		
9	Test procedure		
10	Repeatability and reproducibility1		
11	Uncertainty of measurement		13
12	Test repor	rt	13
13		applications of test results	
		neral	
		formance criteria	
	13.	2.1 General2.2 Coatings and spray-applied materials	
		2.3 Systems and assemblies	
		ctors affecting the validity of the test	
	13.		
	13.		
	13.	3.3 Failure of thermocouples	15
Anne	ex A (normat	ive) Methods of fixing thermocouples	17
Anne	x B (normat	ive) Complete set-up	18
Anne	ex C (informa	ative) Classification	21
Rihli	ogranhy		23

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 9, *Liquefied natural gas installations and equipment*.

A list of all parts in the ISO 20088 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The test is intended to be, as far as practicable, representative of a potential accidental pressurized release of cryogenic liquid natural gas (LNG) manufactured in industrial plants. The test includes:

- a) an initial enhanced cooling effect due to the momentum driven liquid contact with the substrate;
- b) a localized force that may be expected in a cryogenic jet release.

This test is designed to give an indication of how cryogenic spill protection systems will perform when subjected to a sudden cryogenic jet release.

The dimensions of the test specimen might be smaller than typical items of structure and plant. The liquid cryogenic jet mass flow rates can be substantially less than that which might occur in a credible event. However, the thermal and mechanical loads imparted to the cryogenic spill protection systems from the cryogenic jet release, described in this document, are representative of a cryogenic LNG jet release with hole size 20 mm or less and release pressure less than or equal to 6 barg.

Determination of the resistance to cryogenic spillage of insulation materials —

Part 3:

Jet release

CAUTION — The attention of all persons concerned with managing and carrying out cryogenic spill tests is drawn to the fact that liquid nitrogen testing can be hazardous and that there is a danger of condensing liquid oxygen (fire/explosion), receiving a 'cold burn' and/or the possibility that harmful gases (risk of anoxia) can be evolved during the test. Mechanical and operational hazards can also arise during the construction of the test elements or structures, their testing and disposal of test residues. An assessment of all potential hazards and risks to health shall be made and safety precautions identified and provided. Appropriate training and Personal Protection Equipment shall be given to relevant personnel. The test laboratory is responsible for conducting an appropriate risk assessment in order to consider the impact of liquid and gaseous nitrogen exposure to equipment, personnel and the environment.

1 Scope

This document describes a method for determining the resistance of a cryogenic spill protection (CSP) system to a cryogenic jet as a result of a pressurized release which does not result in immersion conditions. It is applicable where CSP systems are installed on carbon steel and will be in contact with cryogenic fluids.

A cryogenic jet can be formed upon release from process equipment operating at pressure (e.g. some liquefaction processes utilize 40 to 60 bar operating pressure). Due to high pressure discharge, the cryogenic spillage protection can be compromised by the large momentum combined with extreme cryogenic temperature.

Although the test uses liquid nitrogen as the cryogenic liquid, the test described in this document is representative of a release of LNG, through a 20 mm orifice or less, at a release pressure of 6 barg or less, based upon simulated parameters 1 m from the release point. Confidence in this test being representative is based upon a comparison of the expected dynamic pressure of the simulated release in comparison with dynamic pressure from releases in accordance with this document.

It is not practical in this test to cover the whole range of cryogenic process conditions found in real plant conditions; in particular the test does not cover high pressure cryogenic jet releases that might be found in refrigeration circuits and in LNG streams immediately post-liquefaction.

Liquid nitrogen is used as the cryogenic medium due to the ability to safely handle the material at the pressures described in this document. The test condition is run at nominally 8 barg pressure.

ISO 20088-1 covers cryogenic release scenarios which can lead to pooling conditions for steel work protected by cryogenic spill protection as a result of a jet release or low pressure release of LNG or liquid nitrogen. ISO 20088-2 covers vapour phase exposure conditions as a result of a jet release or low pressure release of LNG or liquid nitrogen.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN